|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Описание: WIPO-R-BW | **R** |
| SCCR/41/8 REV. | | |
| ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ | | |
| ДАТА: 7 июня 2021 г. | | |

**Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам**

**Сорок первая сессия**

**Женева, 28 июня – 1 июля 2021 г.**

АККРЕДИТАЦИЯ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

*Документ подготовлен Секретариатом*

В приложениях к настоящему документу содержится информация о неправительственных организациях, которые обратились с просьбой о предоставлении им статуса наблюдателей на сессиях Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (ПКАП) в соответствии с Правилами процедуры ПКАП (см. документ SCCR/1/2, пункт 10).

ПКАП предлагается утвердить участие неправительственных организаций, упомянутых в приложениях к настоящему документу, в работе сессий Комитета.

[Приложения следуют]

## НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ, ОБРАТИвшиеся С ПРОСЬБОЙ О ПРЕДоставлении им статуса НАБЛЮДАТЕЛя НА СЕССИЯХ ПОСТОЯННОГО КОМИТЕТА ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И СМЕЖНЫМ ПРАВАМ («ПКАП»)

### *Общество по сбору авторского вознаграждения (ACS)*

Общество по сбору авторского вознаграждения – единственная в Соединенном Королевстве некоммерческая организация, созданная для сбора и распределения доли авторов от перепродажи их произведений, действующая от имени авторов и их наследников в Соединенном Королевстве и в Европейской экономической зоне.

*Полная контактная информация*

Виконтесса Харриет Бриджмен, командор ордена Британской империи

Общество по сбору авторского вознаграждения

17-19 Garway Road

Лондон

W2 4PH

Телефон: +44 (0) 345 112 2400

Электронная почта: [harriet@artistscollectingsociety.org.uk](mailto:harriet@artistscollectingsociety.org.uk)

Веб-сайт:

[https://artistscollectingsociety.org/]( https://artistscollectingsociety.org/ )

[Приложение II следует]

### *Латиноамериканская федерация обществ авторов аудиовизуальных произведений (FESAAL)*

Латиноамериканская федерация обществ авторов аудиовизуальных произведений (FESAAL) призвана объединить усилия обществ коллективного управления Латинской Америки, занимающихся управлениям авторскими правами сценаристов и режиссеров аудиовизуальных произведений. Федерация была учреждена в Гаване, Куба, в рамках Ежегодного конгресса авторов аудиовизуальных произведений на полях   
40-го Международного фестиваля нового кино в Гаване. С начала своего существования FESAAL действовала как некоммерческая организация, созданная силами и при участии обществ авторов аудиовизуальных произведений, сценаристов и режиссеров, а также создателей театральных драматических произведений. Учреждение Федерации стало знаковым моментом для каждого автора аудиовизуальных произведений в Латинской Америки, и на сегодняшний день она является пионером в области защиты прав авторов в регионе.

*Полная контактная информация*

Г-н Орасио Малдонадо, Генеральный секретарь:

Vera St. 559

1414 Буэнос-Айрес, Аргентина

Тел.: +54 (11) 5274 1030

Электронная почта:  [contacto@fesaal.org](mailto:%20contacto@fesaal.org%20)

Веб-сайт: [www.fesaal.org](http://www.fesaal.org)

[Приложение III следует]

### *Коалиция артистов-исполнителей (FAC)*

Коалиция артистов-исполнителей (FAC) – основанный в Соединенном Королевстве профсоюз, представляющий интересы и защищающий права исполнителей музыкальных произведений. Это некоммерческая организация, служащая глобальному и многообразному обществу творческих деятелей на всех этапах их карьеры. FAC является инклюзивным сообществом, в рамках которого ведется правозащитная, образовательная и научная работа, а также мероприятия по налаживанию сотрудничества на благо исполнителей, с тем чтобы объединить и усилить их голоса в индустрии и в правительственных органах, как внутри страны, так и за рубежом.

*Полная контактная информация*

Г-н Дэвид Мартин, Главный исполнительный директор:

103 Gaunt St

Лондон SE1 6DP

Соединенное Королевство

Телефон: +44 (0) 7881 562350

Электронная почта: [david@thefac.org](mailto:david@thefac.org)

Веб-сайт: [www.thefac.org](http://www.thefac.org)

[Приложение IV следует]

*Гильдия киноактеров – Американская федерация артистов радио и телевидения (SAG-AFTRA)*

SAG-AFTRA представляет интересы порядка 160 тыс. актеров, дикторов, репортеров, танцоров, ди-джеев, корреспондентов, новостных редакторов, теле- и радиоведущих, кукловодов, музыкантов, певцов, каскадеров, актеров дубляжа и других работников сферы аудио- и видеовещания. Организация SAG-AFTRA появилась в результате объединения двух американских профсоюзов: Гильдии киноактеров и Американской федерации артистов радио и телевидения. Оба профсоюза были основаны в 1930-х гг. и имеют богатую историю борьбы за права артистов сферы радио- и видеовещания. Плоды их работы можно увидеть и услышать в театрах, по радио и телевидению, на аудиозаписях, в интернете, в компьютерных играх, через мобильные устройства, домашние видеозаписи и другие платформы распространения медиа-контента.

*Полная контактная информация*

Г-н Дункан Крэбтри-Ирланд, Главный операционный директор и Старший советник:

5757 Wilshire Boulevard, 7th Floor

Лос-Анжелес, Калифорния 90036

Соединенные Штаты

Телефон: +1 3235496043

Электронная почта: [dci@sagaftra.org](mailto:dci@sagaftra.org)

Веб-сайт: [www.sagaftra.org](http://www.sagaftra.org) / es.sagaftra.org

[Приложение V следует]

### *Китайское общество авторского права (CSC)*

Основанное в 1990 г. Китайское общество авторского права (CSC) является некоммерческой гражданской организацией, которая насчитывает 435 членов, в том числе организации коллективного управления, центры охраны авторского права, творческие организации, научные учреждения и юридические фирмы. Задача CSC заключается в координировании проектов между правительственными учреждениями, занимающимися авторским правом, организациями правообладателей и пользователями. CSC призвано вносить вклад в улучшение национальной системы авторского права и налаживание связей с иностранными заинтересованными лицами.

*Полная контактная информация*

Г-н Ян Сяохун, Председатель:

Room 335, No.18

Huagong Rd., Chaoyang District

Пекин, Китай

100023

Телефон: +86-10-68003910

Электронная почта:  [lianyi@csccn.org.cn](mailto:%20lianyi@csccn.org.cn%20)

Веб-сайт: <http://www.csccn.org.cn>

### *Международный форум независимых музыкальных издателей (IMPF)*

IMPF – профессиональная сеть и единая площадка для независимых музыкальных издателей всего мира. Организация представляет интересы сообщества независимых музыкальных издателей во всем мире; ее цель – укрепить позиции независимых музыкальных издателей в музыкальной индустрии. Основная деятельность IMPF заключается в обеспечении обмена опытом и наилучшей практикой, распространении информации об авторском праве и законодательстве в различных странах и юрисдикциях, а также в содействии созданию благоприятных условий для творческого, культурного и профессионального многообразия для поэтов-песенников, композиторов и издателей.

*Полная контактная информация*

Г-жа Гер Хаттон, Советник:

IMPF, C/o Strictly Music Publishing,

Rue Saint Laurent, N° 36-38,

Brussels Room 335, No.18

Брюссель, Бельгия

1000

Телефон: +3225585810

Электронная почта:  [secretariat@impforum.org; gh@gerhatton.eu](mailto:%20secretariat@impforum.org;%20gh@gerhatton.eu%20)

[Конец приложения и документа]